



苗圃行動 2015-2016 年度報告

Sowers Action Annual Report 2015-2016



苗圃行動
SOWERS ACTION

核心價值 Core Values

無私
Selfless

開放
Open

樸實
Simple

透明
Transparent

願景

中國沒有孩子因困境而得不到學習機會。

使命

凝聚社會資源，透過義工熱誠參與，投放在教育和福利院，讓困境兒童得到良好學習條件及健康成長環境。

Vision

No child in China should be deprived of education due to poverty.

Mission

To provide children in poverty with good education conditions and healthy environment to grow up by pooling social resources and mobilizing volunteers' efforts on school and children's home projects.

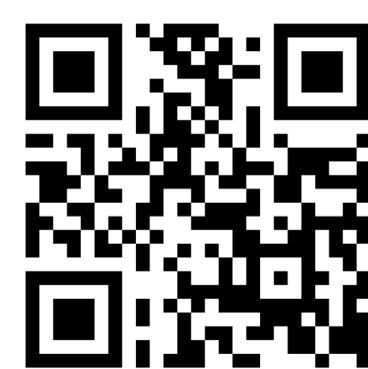
社交平台



網頁 website:
www.sowers.org.hk



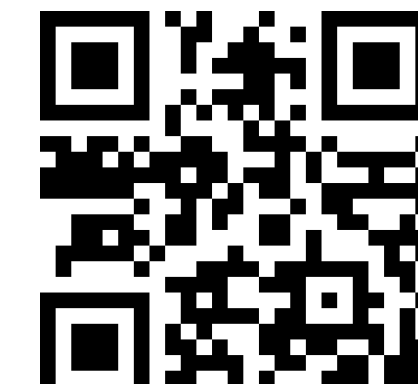
面書 facebook:
Offical: SowersAction



微博 weibo:
苗圃行動 SowersAction



微信 wechat:
苗圃行動 SowersAction



優酷 Youku:
SowersAction



關於苗圃行動 About Sowers Action

苗圃行動於 1992 年在香港註冊成立，是一個非宗教、非政治、非牟利的慈善機構。我們以促進中國教育為宗旨，透過一系列實際行動，採用「多元助學」模式提供學生資助、建校及配套、師資培訓、兒童青少年福利和特殊教育的支援，讓貧困或殘障學生享有平等的教育機會。我們強調「實地考察、直接資助、長期跟進」，籌募所得的善款百分百用於助學用途，運作經費獨立籌募，使捐款得以善用。



Established in 1992, Sowers Action is a non-religious, non-political and non-profit-making registered charity in Hong Kong, committed to promote education aid in rural China by providing multidimensional support measures including student sponsorship, school construction and facilities, teacher training, children & youth welfare and special education, bringing education to underprivileged or disabled students. Emphasizing “On-site Assessment, Direct Subsidy and Long Term Follow-up”, we raise funds for education aid and operational expenditure purposes separately to ensure all generous donations are used in an effective manner.